

Draft Regulation

Act respecting remunerated passenger transportation by automobile (chapter T-11.2)

Remunerated passenger transportation by automobile — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 10 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and section 61 of the Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 22 March 2022 and amending other legislative provisions (2023, chapter 10), that the Regulation to amend the Regulation respecting remunerated passenger transportation by automobile, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 20 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting remunerated passenger transportation by automobile (chapter T-11.2, r. 4) by introducing conditions and procedures for keeping and preserving the register provided for in section 61.1 of the Act respecting remunerated passenger transportation by automobile (chapter T-11.2). The draft Regulation also introduces conditions and procedures for sharing the information contained in the register with the Société de l'assurance automobile du Québec.

The draft Regulation will have an impact on the small and medium-sized businesses that are subject to the obligation to keep a register, which enterprises will incur an annual cost evaluated at \$5,160 to set up the register and share the information it contains with the Société de l'assurance automobile du Québec.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Catherine Bouillon, Director, Direction du transport rémunéré et adapté, Ministère des Transports et de la Mobilité durable, 700, boulevard René-Lévesque Est, 15^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1; telephone: 367 995-7976; email: catherine.bouillon@transports.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 20-day period to the Minister of Transport and Sustainable Mobility, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1; email: Projet.reglement@transports.gouv.qc.ca.

GENEVIÈVE GUILBAULT
Minister of Transport and Sustainable Mobility

Regulation to amend the Regulation respecting remunerated passenger transportation by automobile

Act respecting remunerated passenger transportation by automobile (chapter T-11.2, s. 61.1)

1. The Regulation respecting remunerated passenger transportation by automobile (chapter T-11.2, r. 4) is amended by inserting the following chapter after section 82:

“CHAPTER VII.1 REGISTER OF AUTHORIZATIONS

82.1. The register of authorizations held by the person in charge of a place determined pursuant to section 61.1 of the Act must be kept in electronic form. The register must be available at all times at the establishment of the person in charge of the place.

The information contained in the register with regard to each issued authorization must be kept for as long as the authorization is valid and for 5 years following its expiry or cancellation. The information is shared with the Société within 3 days of being entered in the register.”

2. This Regulation comes into force on the fifth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106691

Draft Regulation

Civil Code of Québec

Terms for obtaining a copy of an original act of birth and of judgements concerning adoption for the purposes of article 583 of the Civil Code

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R 18.1), that the Regulation respecting the terms for obtaining a copy of an original act of birth and of judgments concerning adoption for the purposes of article 583 of the Civil Code, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out the terms under which an adoptee or the descendant in the first degree of a deceased adoptee may obtain a copy of the original act of birth from

the registrar of civil status or a copy of the judgments concerning the adoption from the office of the court in the district where the judgments were rendered.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Mtre. Nancy Allaire, Direction du soutien aux orientations, des affaires législatives et de la refonte, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 4^e étage, Québec (Québec) G1V 4M1; telephone: 418 643-0424, extension 21688; email: nancy.allaire@justice.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9^e étage, Québec (Québec) G1V 4M1.

SIMON JOLIN-BARRETTE
Minister of Justice

Regulation respecting the terms for obtaining a copy of an original act of birth and of judgments concerning adoption for the purposes of article 583 of the Civil Code

Civil Code of Québec
(Civil code, a. 583, 2nd par.; 2022, chapter 22, s. 93)

1. An adoptee must, to obtain a copy of his original act of birth from the registrar of civil status and a copy of the judgments concerning his adoption from the office of the court in the district where the judgments were rendered, obtain an attestation from the authorities responsible under the law for disclosing the information referred to in article 583 of the Civil Code. The same applies to the descendants in the first degree of a deceased adoptee.

The attestation must confirm the applicant's status as an adoptee or as a descendant in the first degree of a deceased adoptee and confirm that the applicant is entitled to obtain the adoptee's original name, the name of the adoptee's parents of origin, or information making it possible for the applicant to contact the adoptee's parents including, in the latter case, the conditions that apply.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106689